

## Zmluva o poskytovaní trénerských služieb

uzatvorená podľa § 51 Obč. zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov

### I.

#### Zmluvné strany

**Objednávateľ :** **Národné športové centrum**  
**So sídlom :** Trnavská 39, 831 04 Bratislava  
**Zastúpený :** Mgr. Miroslavom Skorkom  
**IČO :** 30853923  
**Bankové spojenie :** Štátna pokladnica  
**Číslo účtu :** 7000090685/8180

(ďalej len „objednávateľ“)

a

**Poskytovateľ :** **Ján Valuška**  
**So sídlom :** Banská Bystrica, Tr. SNP 37  
**Registrácia** živnostenský list č. Žo-2001/04957/00002/2DM; reg.č. 2508/2001. vydaný OÚ Banská Bystrica, 18.07.2001  
**Obchodné meno:** Ján Valuška RUO-KORK DOM KORKOV  
**IČO :** 22 717 978  
**Bankové spojenie:** Slovenská sporiteľňa  
**Číslo účtu:** 0050215333/0900

(ďalej len „poskytovateľ“)

### II.

#### Predmet zmluvy

1/ Poskytovateľ sa zaväzuje, že v rozsahu dojednanom v tejto zmluve a za podmienok v nej dohodnutých bude pre objednávateľa poskytovať špecializované činnosti v oblasti telesnej kultúry - tréner lyžovania – , najmä :

- vedenie tréningového procesu na vysokej odbornej úrovni podľa schváleného plánu športovej prípravy
- vedenie potrebnej dokumentácie, pravidelné vyhodnocovanie tréningového procesu a výsledkov zverených športovcov.

2/ Poskytovateľ je povinný poskytovať služby podľa bodu 1/ osobne. Ak túto povinnosť poruší, zodpovedá za škodu tým spôsobenú objednávateľovi.

### III.

#### Čas plnenia

Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ bude vykonávať činnosti podľa čl. II. po dobu určitú, od **01.01.2008** do **31.12.2008**

### IV.

#### Odmena

1/ Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť poskytovateľovi za činnosti podľa čl. II. paušálnu odmenu vo výške **15 000,- Sk** /slovom: päťnásťtisíc slovenských korún / mesačne.

2/ Výška odmeny bola stanovená na základe dohody v zmysle zákona NR SR č 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení

3/ Odmena je splatná mesačne pozadu v lehote 14 dní na základe faktúry vystavenej poskytovateľom. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry je podrobný rozpis vykonaných prác a ich časový harmonogram, odsúhlasený vedúcim oddelenia športov.

#### V.

#### Povinnosti poskytovateľa

1/ Pri plnení tejto zmluvy sa poskytovateľ zaväzuje dodržiavať všeobecné záväzné predpisy, ustanovenia tejto zmluvy a bude sa riadiť požiadavkami objednávateľa.

2/ Poskytovateľ vyhlasuje, že má oprávnenie vykonávať činnosti v rozsahu čl. I. tejto zmluvy.

3/ Poskytovateľ je povinný postupovať pri plnení povinností s odbornou starostlivosťou a pracovať na profesionálnej úrovni.

4/ Činnosť, na ktorú sa poskytovateľ zaviazal, je povinný uskutočňovať podľa pokynov objednávateľa a v súlade s jeho záujmami.

#### VI.

#### Ukončenie zmluvného vzťahu

1/ Zmluvné strany sa dohodli, že vzťah založený touto zmluvou môže byť ukončený:

- a/ dohodou
- b/ uplynutím dohodnutej doby
- c/ výpoveďou danou jednou zo zmluvných strán
- d/ odstúpením objednávateľa od zmluvy.

2/ V prípade ukončenia zmluvy výpoveďou sa zmluvné strany dohodli, že výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť od 1. dňa mesiaca nasledujúceho po jej doručení.

#### VII.

#### Záverečné ustanovenia

1/ Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpísania zmluvnými stranami.

2/ Meniť, dopĺňovať alebo zrušiť túto zmluvu je možné len formou písomných dodatkov.

3/ Objednávateľ poskytne poskytovateľovi za podmienok ustanovených v zákone č.283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov cestovné náhrady, ktoré mu vzniknú pri plnení pracovných povinností.


4/ Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

5/ Zmluva je uzatvorená slobodne, vážne, nie v tiesni a za nevýhodných podmienok. Zmluvné strany zmluve porozumeli a na znak súhlasu prídávajú svoje vlastnoručné podpisy.

Bratislava: 02.01.2008

  
.....  
za objednávateľa

 -1-  
**NÁRODNÉ ŠPORTOVÉ CENTRUM**  
Trnavská 39  
831 04 BRATISLAVA  
IČO: 36853923 DIČ: SK:2021764868

  
.....  
za poskytovateľa